پنجشنبه

١٦ ذی‌القعده سنه ١٣٣٧

١٤ آغستوس سنه ١٣٣٥

[قرق دردنجی سنه]

صاحب امتیاز : مختار سید

اداره‌خانه : باب‌عالی جوارنده ابولسعود جاده‌سند

تلفون نومروسی : ١٩٧٥

خصوصات تحریریه واداریه ایچون صاحب امتیاز نامنه مراجعت اولنور

ترجمان حقیقت

١٢٩٤

نومرو ١٣٨١٤

شرائط اشتراء: استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی ٦٥٠ آلتی آیلغی ٣٦٠ اوچ آیلغی ١٨٠ غروشدر

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٨٤٠ آلتی آیلغی ٤٤٠ اوچ آیلغی ٢٤٠ غروشدر

اعلانات ایچون اداره خانه‌یه مراجعت ایدلملیدر

اوقات	اذانی ساعت	وسطی ساعت
طلوع شمس	١ ١٠	٦ ١٠
ظهر	٨ ٥	١ ١٩
عصر اول	٥٨ ٨	٩ ٥
غروب	٠٠ ١٢	١٠ ٨
عشاء	٤٢ ١	٥٤ ٩
امساك	٧ ٨	١٧ ٣

نسخه‌سی ٢ غروشدر — مرکون آقشاملری نشر اولنور اسلام وتورك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ٢ غروشدر

نه‌یاپه‌جغز

حکومتك واسطهٔ نشریاتی اولق اوزره طانمش اولان (صباح) غزته‌سی دون مدت مدیده‌دن‌بری کوستره‌مدیکی برحرکت متجلدانه‌ابراز ایتمش ، نصلسه بعض طوغری فکرلری محتوی بر باش مقاله نشر ایلمشدر . هرشیدن اول (صباح) ك بودرست مسلکده دوام ایده‌رك کچمش کناهلرینی اونوتدیرمغه چالشمسنی ، کندی حسابنه ، آرزو ایده‌رز . اکر (صباح) بوطریق جدیده‌وه دوام متانتی ابرازه موفق اولورسه بلکه کندیسنه‌قوتله دستکیر اولانلرك مظاهرت ومعاونتنی غائب ایده‌جك ، فقط بوکامقابل حقیقت نامنه قازانمش اوله‌جقدر . ماضی بزه‌استقبال ایچون بویله برتمنی اظهارینه پك‌ده نوت ویره‌جك ماهیتده دکلدر . مع مافیه بوظن وذهابده آلداتمش اولمغی امید ایده‌رك (صباح) ك یازدقلرینی بزده بردها تکرار ایده‌لم .

بو غزته‌نك دیدیکی کبی فی‌الحقیقه مملکتمزده مقدراتمز حقنده ویریله‌جك قراره انتظاراً بویوك بر عصبیت حکمفرمادر . متارکه‌نك عقدندن بری آیلر کچدیکی حالده هرکون متوالیاً کلن و بربرینی تعقیب ایدن خبرلردن آکلاشیلان قطعی برشی وار ایسه اوده قونفرانسك شرق ایشلرینه دائر هنوز برقرار اتخاذ ایتمدیکیدر . بوغیر معین ومبهم وضعیت یالکز مملکتك أحوال عمومیه‌سنه ، اقتصادیه‌سنه دکل ، عائله‌لرك حیاتنه ، افرادك خصوصی ایشلرینه بیله تأثیردن خالی قالمامقده‌در . هیچ کیمسه بارین نه‌اوله‌جغنی ، نه‌کبی بروضعیت قارشیسنده‌بولنه‌جغنی بیله‌مه‌مکده وبو جهلدن متولد بحران ایچنده قیورانمقده‌در . قطعی اوله‌رق بیلینن وبعض رسمی ذواتك تکراریله‌ده تعین ایدن برشی وار ایسه‌ده اوده قونفرانس مجلس عالیسنك ترکیا اوزرنده تأسیس اولنه‌جق بر مانداتی آمریقا حکومتنك قبوله موافقت ایدوب ایتمه‌جکنی رئیس ویلسوندن استمزاج ایتمش اولمسیدر . آمریقا رئیس حکومتی بوخصوصده قطعی برجواب اعطاسنه شخصنی صلاحیتدار کورمدیکندن آمریقانوتفرمسنك فکرینه مراجعت لزومنی بیلدیرمشدر . رئیس جمهورك مملکتنه عودتندنبری خیلی زمان کچدیکی حالده بومسئله هنوز قونفرده موضوع بحث اولمامشدر . قونفرده ، اولا المانیا ایله عقد اولنان صلح معاهده‌سنی ، بالآخره المانیانك بلا سبب فرانسه‌یه‌تجاوزی حالده امریقانك بوصوکنجی حکومته معاونتی تضمن ایدن اتفاقنامه‌یی تدقیق ایلیه‌جکدر . فی الحقیقه بوایکی وثیقه‌ده موسیو ویلسون طرفندن قونفرانسه تودیع اولنمش ایسته‌ده بونلرك عریض وعمیق تدقیق و مذاکره‌سی اوزون برزمانه متوقفدر . عین زمانده بعض تلغرافلر آمریقا رئیس جمهورینك فکرینی مدافعه‌مقصدیله متعدد شهرلرده ایراد نطق ایتمك اوزره سیاحته چیقه‌جغنی‌ده بیلدیرمکده‌در . موسیو ویلسونك طولاشه‌جغی برلرك وایراد ایده‌جکی نطقلرك عددینه باقیلیر ایسه بوسیاحت سیاسیه‌یه آیدن اول اتمام ایدیله‌میه‌جکدر . بالآخره ماندا مسئله‌سی قونفرانسجه موضوع بحث اولدیغی زمان بوخصوصده جریان ایده‌جك مذاکراتك نه قدر تمادی ایده‌بیله‌جکی‌ده نظر دقته آلنمق لازمدر . معلومدرکه امریقا باش مرخصی میستر (پولق) یارسنده قبول ایتدیکی غزته‌جیلره ، آمریقانك بویله بر وکالتی قبولی شیمدی‌یه قدر امریقا خارجنده‌کی ایشلره قاریشمق ایسته‌مین جماهیر متحده‌نك سیاستی آلت اوست ایده‌جك برماهیتی حائز بولندیغنی واوفکاری قبول جهتنه امیله‌ایچون پك زیاده صرف مساعی ایلك لازم‌کلدیکنی سویلمشدی . مع‌مافیه آمریقانك بووکالتی قبول ایلدیکنی فرض‌ایتمه‌ك بیله ترکلرك ارزو موافقتنه تماماً مغایر اولان بوچارهٔ تسویه‌نك صورت تطبیقیه‌سنی تعیین‌ده پك قولای اولمایه‌جقدر . غیرتی بوکی مساعی بی‌نتیجه معطوف اولان امریقا هیئتنك شهرمزدن طوغری برنتیجه وقطعی بر فکرله عودت ایده‌رك قونفرانسه موضح راپورلر اعطا ایلیه‌جکی ظننده بولنمق عبثدر .

آمریقانك وکالت مسئله‌سنی عدم قبولی حالنده ، اکر قونفرانس باشمزه مطلقا وکیل بردوات کوندرمك خصوصنده اصرار ایدر ایسه ، صورت تسویه‌نك دها زیاده مشکل برشکل آله‌رق اوزایه‌جغی شبهه‌سزدر . خلاصه (صباح) ك دیدیکی کبی ، حقمزده قرار قطعی ویریله‌جك ساعتك حلولی ایچون دها ایکی ، بلکه ، اوچ آی بکله‌مك لازم کله‌جکدر .

(صباح) شرق مسئله‌سنك حلنك بو صورتله تأخیرینی منافعمزك صیانتی نقطهٔ نظرندن پك خیرلی برنشانه اوله‌رق « سلاملایور » . چارهٔ حل نه‌اولورسه اولسون ، هرحالده عثمانلی الکاسنك سطوت سابقه‌سیله آق بجهولی آرهسنده حد فاصل تشکیل ایده‌جك روقعهٔ تاریخیه ایله‌جغی ایچون ایرکن کلسی ارزو اولنه‌بیلیر قدر کله‌جکی محقق اولان صکره

شیخ‌الاسلام افندی و کوملجنه‌لی

کوملجنه‌لی بك شیخ‌الاسلام افندی حضرتلری ایچون نه‌دییور ؟ — فرقه‌لردن اخراج حسن تأثیر حاصل ایتمش ! — مصطفی صبری افندینك اوروپاده‌کی حیاتندن باحث یکی بررساله نشر ایدیله‌جك — شیخ الاسلام افندی حضرتلرینك جوابی

بوکونکی (تصویر افکار) رفیقمز اخیراً حریت وائتلاف فرقه‌سی رئیس ثانیلکنه تعین ایدیلن کوملجنه‌لی اسماعیل حق بکك شیخ‌الاسلام مصطفی صبری افندی حضرتلری علیهنده بعض بیاناتی نشر ایدییور . بوبیاناتی عیناً بروجه آتی اقتباس ایلیورز:

شیخ‌الاسلام افندینك فرقه‌سی :

— اولا شوراسنی سویله‌یه‌یم‌که ، مصطفی صبری افندی شمدی دکل ، ایکی آیدنبری بر فرقه تشکیلنه صرف مساعی ایدیور . فقط کندیسی‌ده آکلادی‌که مشیخته استخدام اولنلنان بر قاچ ذاتدن بشقه هیچ کیمسه کندیسیله برابر حرکت ایتمك ایسته‌مز ، زیرا کندی فرقه‌سنه اهانت ایدن وموقع اقتداره کلك ایچون سنه‌لرجه او فرقه‌یه خادم کورندکدن صوکره بالاخره کفران نعمت ایدن بر ذاتی ، رئیس صفتیله ثانیه‌جق عاقل بر مسلکپرور بولونه‌جغنه احتمال ویریله‌مز . شعباتدن تك بر شعبه بیله شیخ‌الاسلام افندینك یکی فرقه‌سنه التحاق ایتمز .

فرقه‌دن اخراج مسئله‌سی :

مصطفی صبری افندینك فرقه‌دن اخراجی کیفیتی عموم شعباتده‌حسن تأثیر حاصل ایله‌مشدر . هرطرفدن تقدیری متضمن مکتوبلر وتلغرافلر آلیورز .

یکی بررساله :

اوت ، طوغری خبر آلمشسکز . مصطفی صبری افندینك پارسده وآوروپاده‌کی حیاتندن باحث یکی بررساله نشر ایتمك اوزره بولونیورز .

کوملجنه‌لی بکك بوبیاناتی حقنده شیخ‌الاسلام افندی حضرتلرینك نه فکرده بولندیغنی اکلامق ایچون کندیلرینه مراجعت ایدن برمحرر بمزه مشارالیه حضرتلری بوبیاناتك جوابه دکر هیچ برماهیتی حائز اولمدیغنی وعلیهنده‌کی سوزلرك اهمیتدن عاری بولندیغنی بالواسطه بیان بیورمشلردر .

بلغارستانده

تذبذب دوام ایدییورمش

صوفیه‌دن سلانیکه کلن خبرلردن آکلاشلدیغنه کوره بلغارستانده تذبذبات دوام ایتمکده‌در . صوفیه‌ده منتشر سوسیالیست (راپوتیفق ومستی) غزته‌سی حکومتی ، غربی تراکیاده چته‌لرك حرکاتی خفی تشویقات ایله ترویج ایتمکله اتهام ایدییور . متفقلر بووقایعه استناد ایدرك بلغارستان حکومتندن آسایشی اعاده ایله‌مسنی مصراً طلب ایتمشلردر . عکس تقدیرده دول مشارالیهم فوق‌العاده تدابیر اتخاذ ایده‌جکلردر . متفقلر طرفندن وقوع بولان بوشدتلی مداخله‌اوزرینه بلغارستان حکومتی مملکتده ادارهٔ عرفیه اعلان ایتمشدر .

معاهده‌نك تبلیغی

آتنه غزته‌لرینك یازدقلری معلوماته کوره بلغار معاهده‌نامه‌سی بوهفته صوکارنده بلغار هیئت مرخصه‌سنه تبلیغ ایدیله‌جکدر .

ایتالیاده عفو عمومی

رومادن بیلدیرلدیکنه کوره قابینه ، مجرمین سیاسیه‌نك عفوی حقنده تنظیم ایتدیکی برلایحه‌یی برای تصدیق قراله عرض ایتمشدر .

(وه‌نیزه‌لوس) آمریقاده

موسیو (وه‌نیزه‌لوس) (نویورق) بلدیه‌رئیسی طرفندن وقوع بولان دعوت اوزرینه (آتنه) یه عودتدن اول جماهیر متفقه‌یی زیارت ایده‌جکدر .

کیچ قالسی‌ده سلاملانه‌جق برشی دکلدر . آنجق بوقرار بویله اوزادقجه بزم کبی زمانلردن استفاده ایده‌رك خط حرکتمزه برآز وضوح ویرمه‌مز ، آنه‌جغمز آدیملرله نهایت نره‌یه کیده‌بیله‌جکمزی اکلامه‌مز لازمدر . شیمدی‌یه قدر بونی یاپیوره‌میدق ؟ دونه قدر هر شیئی بنه کورن (صباح) بونك یاپلادیغنی اعتراف ایدییور ، دییورکه : « اوکمزده بولنان بواوچ درت آیلق فاصلهٔ توقف اثناسنده ملتجه وحکومتجه سیاست داخلیه‌مزه برمجری سالم ویرمکه موفق اولورسه‌ق ، صلح قونفرانسنه دعوت ایدلدیکمز زمان منافعمزی بوکونکی وضعیتدن دها فضله برسهولت ایله مهما امکن صیانت ایده‌بیلیرز . اکر بومدتی‌ده بیسود برطاقم تدبیرلرله هدرایدرسه‌ك اوزمان الده ایده‌جکمز نتیجه‌نك خیبت وخسراندن عبارت اوله‌جغنی اصلا اونوتمامالی‌یز . »

اوت شیمدی‌یه قدر هپ بیسود برطاقم تدبیرلرله اضاعهٔ وقت ایتدك . فقط شیمدیدن صوکرمه نه‌یاپه‌جغز ، یاپمالی‌یز ؟

م . ن

ازمیر خبرلری

عزت بکك بیاناتی

ازمیر والیسی عزت بك ، آتنه غزته‌لرندن برینك مخابرینه بیانات آتیه‌ده بولونمشدر :

« شیمدیدك بوراده بزه ترتب ایدن وظیفه ایکی ملت بیننده ائتلاف ومخادنت تأسیس ایتمکه چالشمقدر . بونان قومیسری ایله جنرالنك بوبابده‌کی مساعیسی شایان تقدیردر . بوایکی عنصرك ماضی‌یی اونوتمه‌رق فیمابعد وداد ومخادنت دائره‌سنده یاشایه‌جقلرینی امیدایدیرم . چونکه ، نصل تعریف ایده‌یم ، بوایکی ملت عصرلردنبری بربریله آرتق خالطه ومخلوط اولمش ، یوغورلمشدر . بوندن بشقه تورکیانك ، وکرك بلغارستان ، کرك صربستان ایله صلح وسکون دائره‌سنده یاشامسی قابل اولمیان یونانستانك منافعی بوایکی ملتك واتحاد وائتلاف تام دائره‌سنده یاشامسنی مستلزم بولونمقده‌در .

عشاق قائممقامنك قتلی

عشاقه تعرض ایدن برچته طرفندن قضای مذکور قائممقامنك اتلاف ایدلدیکی (پروتودوس) غزته‌سنده اوقونمشدر .

قادین ناظرلردن

روسیه‌ده صوك کونلره قدر بولشه‌ویك قابینه‌سنك امور صحیه ناظری (الکساندرا قولانتای) اسمنده برقادینمدی . بابای وزوجی جنرال اولان بوقادین کندیسنی تماماً حیات سیاسیه‌یه‌ویرمش ومساعیسنده‌کی جدیتیله هرکسك نظر دقت وحیرتنی جلب ایلمشدر . الکساندرا قولانتای روس انقلابنك اك مهم سیمالرندن بریدر . الکساندرا قولانتای دائرهٔ نظارتده‌کی مقامنده دائما سیاه قدیفه برالبسه‌ایله کورولور ، بویی اوزون ، وجودی غایت متناسبدر . حرکت ایتدیکی زمان البسه‌سی آلتنده وجودینك قورصه‌دن عاری اولدیغی اکلاشیلیر . چهره‌سی غایت منتظم ، وجهنك خطوطی رقیق ، صاچلری خفیف وقیویرجق . کوزلری ماوی ، باقیشی درین وطاتلیدر . سنی هنوز قرقه واصل اولمیان آلکساندرا یك کوزل برقادیندر . ذکاسی زفافنده بولنانلری دائما حیرته دوشورر ، تحصیلی پك اطرافلی وقوهٔ منطقیه‌سی پك زیاده‌در . کرسیدن دائما موفقیتله اینمشدر . متعدد چوجقلری اولان آلکساندرانك حیاتی ساده‌در ، بولندیغی موقعه کوره برفصوری وار ایسه اوده پك کبار اولمسیدر .

امور صحیه ناظری سموانی خسته‌خانه‌سنه کیتدیکی زمان بولشه‌ویکلره مخصوص بر قوستوم کیمکده‌در . بوراده دها غیرتلی ایسه‌ده او قدر جاذب دکلدر .

الکساندرانك باشه چیقاردیغی ایش پك بویوکدر . کیمسه‌سز قادینلره وکنج قیزلره ایفا ایتدیکی معاونتله الکساندرا هم انسانیته ، هم‌ده تعقیب ایتدیکی پولتیقه‌یه پك عظیم خدمتلر ایفا ایلمشدر . حکومتله کلیسانك تفریقیه و مذاهب بودجه‌سنك لغوینه دائر اولان قرار نامه‌یی امضا ایتدیرن الکساندرادر . دیکر ناظرلر برمجادله دینیه آچقدن استعفا وتعیین حقنده بوکونکی تقویم وقایعده انتشار ایدن ارادهٔ سنیه بروجه آتیدر :

حربیه ناظری ناظم پاشانك استعفاسی قبول ایدیله‌رك حربیه نظارتنه فریق سلیمان شفیق پاشا تعیین اولنمشدر .

حربیه نظارتنده‌کی تبدلات

حربیه نظارتی مستشارلغنه دیوان تمییز عالیهٔ عسکری رئیس اسبقی مستشار فؤاد پاشا ، حربیه دائره‌سی ریاسته اسبقی طوپچی دائره‌سی رئیسی علی رفیق پاشا ، استانبول محافظلغنه سواری میرآلایلغندن متقاعد شوکت بك تعیین ایدلمشدر . ارکان حربیه رئیس ثانیسنك‌ده تبدیل ایدیله‌جکی سویلمکده‌در .

مجارستانده

آرشیدوق ژوزه‌فك وضعیتی

موقع رسمی‌یی حائز برذات ، (اونیورسول‌پرس) مخابرینه صلح قونفرانسنده‌ربعش محالده قونفرانسك آرشیدوق (ژوزه‌ف) ی مجار رئیس حکومتی اوله‌رق تصدیق ایتمسی خصوصنده اصرار ایدلدیکنی بیان ایتمشدر . فقط مخابر ، بونك غیر ممکن اولدیغنی یازییور . چونکه یکی تشوشات ، وضعیتی جدی صورتده وخیم برشکله افراغ ایتمشدر . صلح قونفرانسی ، « مجارستان زمامداری » ، نه‌موقع اقتداری برمرتجمك دکل ، بلکه اهالینك مظهر توجهی برذاتك الده ایتمسی ایچون استعفا ایلمسی امر ایتمك تصورنده بولنمقده‌در .

وارد اولان دیکر برتلغراف ایسه ، پارس افکار عمومیه‌سنجه آرشیدوقك رأس حکومته متفقین هیئات مخصوصه‌سی طرفندن دکل ، بلکه رومانیا طرفندن کچیرلمش اولدیغنه قناعت موجود اولدیغنی بیلدیریور . رومانیالیلرك (بودابشته) یه دخولنی متعاقب موسیو (پیدمل) ك استعفاسی وآرشیدوقك حکومتی النه آلمسی بشقه‌صورتله تفسیر ایدیله‌مه‌مکده‌در . قونفرانس موسیو (هوودر) ك وضعیتی برنتیجه‌یه اقتران ایتدیره‌جکنی ظن ایدییور . موسیو (هوودر) ك (ویانه) دن مفارقتی بیلدیریلیورسه‌ده موی الیه هوز پارسه واصل اولمامشدر .

حوادث داخلیه

ارادات سنیه

شورای دولت ریاسته مصر فوق‌العاده قومیسر سابقی رؤف پاشانك ، تجارت وزراعت نظارتنه قدس شریف متصرف اسبقی طاهر خیرالدین بکك ، شورای دولت اعضالغنه کایبولی منصرفی رجب وتنظیمات دائره‌سی باش معاونی عمر فائق بکارله ولد چلبی افندینك ، داخلیه نظارتی قلم مخصوص مدیریتنه صدارت مکتوبی قلمی سابق مدیر معاونلرندن مدحی بکك تعیینی حقنده‌کی ارادات سنیه بوکونکی تقویم وقایعده انتشار ایلمشدر .

عفو عمومی اعلان اولنه‌جقمی ؟

بوصباحکی (علمدار) رفیقمز مستخبرات مخصوصه‌سنه عطفاً عفو عمومی اعلان ایدیله‌جکنی یازییوردی . بو خصوصده اجرا ایتدیکمز تحقیقات نتیجه‌سنده بو خبرك طوغری اولمادیغنی اکلادق .

چکندکلری حالده الکساندرا بونلره : « پاپاسلر کویلیلری ایسته‌دکلری کبی جزیه‌یه تابع طوته‌رق تنبل برحیات کچیریورلر ، اکلنیورلر . روسیه‌نه‌قدر دیندار اولورسه اولسون بویغماجی وعادی یاپاسلره قارشی حرمتی یوقدر . » دییه‌رك جمله‌سنك رأیی استحصال ایده‌بیلمشدر .

انقلابك ابتدا سنده‌ده الکساندرا اصلاح پروپاغانداسی اجراسنده‌بیوك مهارتلر کوسترمشدر . مع‌مافیه آلمانلرك برمست لیتووسق معاهده‌سنده کوستردیکی طور شدتکارانه والکساندرانك له‌نینك بومعاهده حقنده اك بویوك معارضلرندن اولان بحریه ناظری دیبنقو ایله ازدواجی بو خصوصده‌کی خط حرکتنی تعدیله سبیت ویرمشدر .

چارلق دورنده آلکساندرا برچوق حریتپرورلر کبی منفا حیاتی‌ده کچیرمش ، روسیه‌نك خارجنده یشامشدر . صوك کونلرده له‌نینه وقوع بولان اعتراضلرینی آرتدیرمش اولان بحریه قومیسری دیبنقونك قره ملینده حبس ایدلمسی اوزرینه آلکساندراده امور صحیه نظارتندن استعفا ایلمشدر .

روسیه احوالی

کرکلیلر وآلمانلر

استانبول ، ١٣ (روس آژانسندن) — صلاحیتدار منابعندن استخبار مزه کوره کوکلی اردو عسکرلری (وولغا) نك شرقنده (بووبیقولا - بوفسق) ی اشغال واورال قازاقلری ایله پیدای التصاق ایتمشلردر . فره دکز ساحلنده (اوجافوف) ك اشغالی‌ده رسماً تأیید ایدلمکده‌در .

***

(لوژورنال دوریان) دن :

شهرمزه کلن بر روس محررلرمزدن برینه ، جنوبی روسیه‌ده متمکن آلمانلرك ، کندیلرینك بولشه‌ویکلر طرفندن جبراً عسکره آلنمغه نشبث ایدلمسندن متفعل اوله‌رق (اودیبوبول) حوالیسنده عصیان وچته‌لر تشکیل ایتدکلرینی ، روس کویلیلرینی‌ده کندیلرینی التحاقه اقناع ایلدکلرینی ، حرکت عصیانیه‌نك بوتون حوالی‌یه سرایت ایتدیکنی بیلدیریور . (اوده‌سا) ایله (پتراسپول) آره‌سنده‌کی بوتون منطقه حال عصیانده‌در . عاصیلر اغستوسك بشنده (اوده‌سا) نك اون یدی کیلومتروسنده (آچنایا) موقعنده بولنمقده ایدیلر . قیرل عسکرلر بونلرك ایلری حرکتنی توقیفه موفق اوله‌مامشلردر .

حریت وائتلاف وانکلیز ماندای

حریت و ائتلاف فرقه‌سنك عقد ایتدیکی صوك اجتماع عمومیده برانکلیز ماندای قوله صورت قطعیه‌ده قرار ویردیکنی (مونیتور اوریانتال) بر منبع موثوقدن آلدیغی خبره عطفاً یازییور .

آمریقا هیئتنك تدقیقاتی

شهرمزده بولنان آمریقا هیئتی دون‌ده فعالیتنه دوام ایتمشدر . آمریقا قومیسیونی وحدت ملیه هیئتی نامنه احمدرضا ، نائبی ورشیدسعدی بکارله جورج کمولی محمود پاشایی استماع ایلمش وهیئتك مظاهرت حقنده‌کی فکرینی آکلامشدر . وحدت ملیه هیئتی مطبوعاته ویره‌جکی بربیاننامه‌ایله مظاهرت حقنده‌کی نقطهٔ نظرینی ایضاح ایده‌جکدر .

آمریقا هیئتی دیکر طرفدن قونیه والیسی اسبق جلال بکی وسیواس مبعوث اسبق مصطفی ضیا بکی ، آنوری وکاتبانی هیئتلریله بروم هیئتی واسبق تورك مبعوثلرندن واموافاس افندی‌یی دیکله‌مشدر .

هیئت مصطفی ضیا بکدن مملکتنده‌کی اکثریت نفوسی صورمش ومومی الیه بو مسئله حقنده بعض ایضاحات ویرمش وهیئتك بالذات سیواس حوالیسنده اجرای تدقیقات ایلمسنی رجا ایتمشدر . هیئت اورالرده‌کی وضعیت حسبیله عزیمت امکانی اولمدیغی و تدقیقاته بوراده دوام ایتمك مجبوریتی حاصل اولمدیغنی سویلمشدر .

§ آمریقا تحقیق هیئتی دون شهرمزی روم بحارندن برقاچ کمی‌یی‌ده دعوت ایده‌رك استانبولك وضعیت تجاریه‌سی وبو وضعیته روم عنصرینك درجهٔ اشتراکی حقنده بعض سوآللر صورمش ودعوتلیلردن مفصل معلومات آلمشدر . بومعلومات هیئتك شمدی‌یه قدر الده ایتدیکی معلومات سیاسیه ایله مزج ایدیله‌جکمش .

فراریلر حقنده

قطعات ومؤسسات عسکریه‌دن فرار وصورسازه ایله انفکاك ایدوب اخذ عسکر شعبانی طرفندن کنیه‌لری ویریله‌جك افرادك دردست وجلبلری امرنده جهت ملکیه ایله ژاندارمه‌لر طرفندن التزام سرعت وجدیت ایدلمسی حربیه نظارتندن ایجاب ایدنلره بیلدیرلمشدر .

مأمورینك شكایتلری

داخلیه مأمورینك بهالیق ضمی ایله اكك بدلی هنوز آلامامق یوزندن معیشتجه معروض بولندقلری مضایقه تشدد ایتمكله متوالیاً مراجعتله شكایت ایتمكده اولدقلری ملحقات قائممقاملرندن بلا فاصله اشعار ایدلدیكی اسكدار متصرفلغندن بیلدیرلدیكندن وشوحالك دوای رهین تجویز اولهمیه جهتی درکار بولندیغندن بحثله مقدار كافی حواله نامه‌نك تسریع ارسالی داخلیه نظارت جلیله‌سنه بازلمشدر .

مكتبلر آچیلیور

استانبول ولایتی معارف مدیریتنجه اجرا ایدلمكده اولان مكاتب ابتدائیه تشكیلاتی ختام پذیراولدیغندن یكرمی اغستوسده مكتبلر كشادایدیلهرك قیدمعامله‌سنه وبر ایلولده تدریساته باشلانه‌جقدر . یوسنه دار - المعلمیندن نشئت ایدنلردن استانبول ولایتی معارف مدیریتی نامنه تفریق ایدیلنلرده مناسب مكتبلره تعیین ایدلمكه باشلانمشدر .

شهراماتی سوءاستعمالاتندن

بوكونكی غزتهلردن بری شهراماتی مفتش عمومیلك باش كاتبی ناظم بك بدری بك زمانندهكی واغون وشكر سوءاستعمالاتندن طولایی حقنده تحقیقات یاپلدیغی وناظم بك اليوم حال فراره بولندیغی كبی واغون وشكر مسائلنه عائد دوسیه‌لری‌ده برلكده كونوردیكنی یازمشدی . بومسئله حقنده‌بزده تحقیقاتده بولوندق . ونتیجه‌ده‌بریان خبرك برچوق نقطه‌ده محتاج توضیح اولدیغنی اكلادق . آلدیغمز معلوماته كوره مفتش عمومیلك باش كاتبی نظمی بكك (ناظم بك دكل) باش كتابتده بولندیغی زمانه عائد واغون وشكر مسائلی حقنده تحقیقات اجراسنه لزوم كورولمش وتحقیقاته ملكیه مفتشی خلیل رفعت بك مأمور ایدلمشدر . دوسیه‌لرك آشیرلمسی كیفیتی تماماً غیرواقعدر . دوسیه‌لر بر طولابده بولنمش وآیری آیری تصنیف ایدیلهرك ظرفلره قونولمشدر . ملكیه مفتشی دها دوسیه‌لری تسلم ایتمدیكی ایچون نظمی بكك سوء استعمالات مذكوره‌ده نه درجه‌یه قدر مدخلدار اولدیغی معلوم دكلدر .

نظمی بكك فراری مسئله‌سنه كلنجه : نظمی بك اعاشه نظارتنك حین تشكیلنده شهراماتندن اعاشه‌یه نقل ایتمش وبعض مبایعات ایچون رومانیایه اعزام اولنمشدر . متاركه‌دن صوكره مومی الیهك عودت ایچون الآن برچاره بولهمدیغنی سویلیورلر .

زیارت فنیه

عثمانلی مهندس ومعمار جمعیتی اعضاسی بوكون ساعت اونده‌یكی جامع آیدهٔ تاریخیه‌سنی زیارت ایتمش ومعلم معمار كمال الدین بك طرفندن ویریلن ایضاحات مفیده‌یی استماع ایلمشدر . بوكبی زیارتلرك تمادیسنی تمنی ایدر وكمال الدین بكك مسلكنده‌كی مساعیٔ متمادیه‌یه رمشكوره‌سنی حرمتله تعزیز ایلرز . یالكز بوكبی فنی زیارتلرك مأمورینی وظیفه‌لرندن منع ایدهمیه‌جك بر ساعتده اجراسی دها موافق اولهجغی فكرنده‌یز .

میرآلای (هاسكل)

برمدتدنبری شهرمزده بولنمقده ایكن دون باطومه متوجهاً حركت ایتمدیكنی یازمش اولدیغمز آمریقا ارمنستان فوق العاده قومیسری موسیو (هاسكل)ك معیتنده یكرمی بش ذات بولنمقده‌در .

ایران شاهنك سیاحتی

(انزلی) دن ایران سفارتنه كلن بوتلغرافنامه‌یه نظراً ایران شاهی بر انكلیز قرووازوزینه راكباً كله‌جك بازار ایرتسی كونی شهریمزه مواصلت ایله‌جكدر . مشار الیهك اقامتی ایچون بویوك آطه‌لرده بر ساحلخانه تخصیص ایدلدیكی بیلدیرلمكده‌در .

اناطولی شمندوفری

آناطولی شمندوفرینك یالكز اسكیشهره قدر اجرای سفر ایله‌دیكنی (پروتودوس) خبر آلیور .

اكك یوق

چارشو قپوسندن اعتباراً آقسرای وجوار محلاتنده ایكی آقشامدنبری ساعت سكزدن صوكره‌نه فرونلرده، نه‌ده سائر دكانلرده اكك بولنق قابل اوله‌مدیغی مطبعه‌مزه كوندریلن بر ورقه‌ده بیلدیریلهرك بونك اسبابی استیضاح وبر چاره‌یه ربطی رجا ایدیلیور . بو خصوصده مرجعنك نظر دقتنی جلب ایدر .

تخلیه

دیوان حرب عرفی‌یه سوق ایدیلن (ادراك) غزتهسی صاحب امتیازی حلمی بك تخلیه ایدلمشدر . مدیر مسئولنك مذكور دیوان حربه سوق ایچون ایجاب ایدنلره تبلیغات ایفا قلنمشدر .

یونان قرعه افرادی

تحت سلاحه‌دعوت ایدیلن شهریمزده‌كی یونانلیلردن برچوغی دون (آدریاتیك) واپوریله درسعادتدن كیتمشلردر .

زیارت

یونان ممثل عسكریسی میرآلای (قانه‌ماكیس) فاره كیمه‌رك روم پطریق قائممقامنی زیارت ایلمشدر .

ایتالیا فوق لعاده قومیسری

شهرمزه مواصلت ایدن ایتالیا فوق العاده قومیسری موسیو (مایسا) متفقین فوق العاده قومیسرلرینی زیارت ایتمشدر .

دیوان حربده

دیوان حرب عرفیده بوكون آطه پازارلی حمید بكك محاكمه‌سنه دوام ایدیله‌جكدر .

رسم كشاد

برمدتدنبری كشاد اوله‌جغی بازیلان شهر امانتی چارشی مزاد دائره‌سنك رسم كشادی پازار ایرتسی كونی مراسم مخصوصه ایله اجرا ایدیله‌جكدر .

ضابطان باستون طاشیه‌بیله‌جك

ضابطانك مچ طاقادقلری زمانلرده قیریلاج ویا باستون طاشیه‌بیله‌جكلری حربیه نظارتجه‌تقرر ایتمشدر .

بجایش

ككبوزه مالیه مفردات كاتبی محمد واسكیحصار قریه‌سی اورمان جبایت مأموری حمدی افندیلرك موافقتلری اوزرینه بجایشلری اجرا ایدلمشدر .

رومللر وارمنیلر آره‌سنده :

طربزون روم جمهوریتی

بارسده نشر اولونان (ژوغووورتی چاین) نام ارمنیجه غزتهنك محرری بر مدتدن بری شهر مذكورده بولنان طربزون متروپولیدی یسقیوس خریسانتوس ایله ملاقات ایتمشدر . بو ملاقات شو صورتله جریان ایلمشدر :

محرر — طربزونده بر روم جمهوریتی تشكیل ایتمك ایچون دول معظمه ایله جریان ایدن مذاكراتك نه مركزده اولدیغنی آكلایه‌بیلیرمیم ؟

یسقیوس — مذاكرات پك ابی كیدییور بالخاصه‌شو كونلرده چوق وعد وامیدلر ویریلیور . بناءً علیه پروژه‌مزك موفقیتله نتیجه‌پذیر اوله‌جغنی امید ایدییورز .

محرر — طربزون مسئله‌سنده ارمنی هیئت مرخصه‌سیله ائتلاف حاصل ایده‌مدیكزمی ؟ چونكه ارمنیلرك مزه قارشی توجهلری چوقدر ! وذاتاً مملكتده ایكی عنصر آره‌سنده‌كی حسن آمیزش بركالدر .

یسقیوس — اوت . . طربزونده‌روم وارمنیلرك امتزاجی صاغلام اساسلر اوزرینه قوروملمش اولدیغندن دواملی اوله‌جغنی امید ایدییورم . طربزون مسئله‌سنه كلنجه روس اشغالندن صوكره اورایه التجا ایدن ارمنیلر وبالاخره متفقلره علی الخصوص فرانسز میرآلای شولاوار طربزونك روملرده قانه‌سنه طرفدار ایدیلر . ارضرومدن قره دكز ساحلنه قدر اولان حوالینك مدافعه‌سنی تشكیل ایدلمش اولان روم كوكلیریله درعهده ایده‌رك تفلیس ارمنی قومیته‌سیله بو وادیده مذاكراته كیریشمش ایدك . فقط پارسه كلدیكمده ارمنیلرك طربزون اوزرنده مدعیاتده بولوندقلرینی كوره‌رك حیرتده قالدم .

محرر — عفو ایدرسكز ؟ ارمنی هیئت مرخصه‌سنك قونفرانسه‌ویردیكی مخطره‌سنده بوتكلیفك موسیو وه‌نیزه‌لوسك موافقتیله وقوع بولدیغنی تصریح اولونمشدر . یونانستانك مخطره‌سنده‌ده بوتكلیفدن بحث اولونمشدر .

یسقیوس — اوت . فقط موسیو وه‌نیزه‌لوسك تكلیفنجه طربزونك تركی بلا قید وشرط دكل ایدی . آنجق بعض شرائطله ارمنیلره ترك ایدیله‌جك ایدی . یعنی طربزون روملری ارمنیلرك حاكمیتی آلتنده قالمایه‌جقلر ایدی . كندیلرینه واسع بر مختاریت ویریله‌جك ایدی . ارمنیلره فه‌ده‌راسیون رابطه‌لریله مربوط اوله‌جقلر ایدی . موسیو وه‌نیزه‌لوس هنوز اوچ كون اول بومسأله بیاناته بولنمه‌نی مأذون ایتدی .

محرر — فه‌ده‌راسیونی نصل آكلابورسكز ؟

یسقیوس — روملر مستقل برپارلمنتویه مالك اوله‌جقلره . كذا ارمنیلرك‌ده كندی پارلمنتولری اوله‌جق ومسائل مالیه‌واقتصادیه‌ده‌عین قوانینه تابع بوله‌جق بزارمنیلره مركزاً تسهیلات اقتصادیه‌یی ایراز حاضرز . حتی قره دكز ساحلنده كائن ریزه‌نك مزده قالمسنی آرزو ایده‌رز . بوصورتله دكزه مالك اولورسكز . بزده ائتلاف تمایلاتی اكسیك دكلدر .

محرر — بزم زمامدارلرمزده دخی ائتلافپرورانه تمایلاتك مفقود اولدیغنه مزی تأمین ایدرم . روم - ارمنی تساند وامتزاجنك مزك برآز اول تأیید ایتدیككز وجهله ، لایتزلزل قالمسی الزمدر . ایكی قومك عزم وارادتی‌ده بومركزده‌در .

یسقیوس — اوت ، عصرلردن بری بان‌یانه یشامش اولان ایكی خرستیان قومك مخاصم اقوام اسلامیه ایله محاط بولوندقلری حالده بریریله ائتلاف وامتزاج دائره‌سنده یشایابامه‌لری بویوك بر فلاكت عد اولونور ایدی .

وه‌نیزه‌لوسك كاتبی

خصوصی تحقیقات اجراسی ایچون ازمیره كیتمش اولان (وه‌نیزه‌لوس)ك كاتب خصوصیسی (آتنه)یه عودت ایتمشدر . مومی الیه درعقب پارسه كیده‌جكدر .

موسیو (اسیانودیس)

(پروتودوس) غزتهسی مدیری موسیو (اسیانودیس) بش سنه غیبوبتدن صوكره شهریمزه عودت ایتمشدر .

ضبط اخبار

متفقلر مجلس عالیسی

پازار ایرتسی‌یه قدر تعطیل

پارس ، ١٤ (آ.ا.) — متفقلر مجلس عالیسی چهارشنبه كونی اجتماع ایده‌رك پازار ایرتسی كوننه‌قدر تعطیل مذاكراته قراروپرمشدر . موسیو قله‌مانسو برقاچ كون استراحت ایتمك اوزره پارسدن مفارقت ایده‌جكدر .

وه‌نیزه‌لوسك بیاناتی

تراكیا - اناطولی مسئله‌لری - فرانسه ویونانستان

پارس ، ١٤ (آ.ا.) — « آتسیون فرانسه‌ز » غزتهسی موسیو وه‌نیزه‌لوسك الیوم موقع مذاكره‌ده بولنان تراكیا حدودلری مسئله‌سنه دائر برملاقاتنی نشر ایتمكده‌در .

وه‌نیزه‌لوس شویاناده بولنمشدر .

« مذاكرات بین المتفقین مجلسنده هركون دوام ایدییور . یقینده صورت حسنه‌ده ختام بوله‌جقدر . ایتالیا بزم حقمزده دها صمیمی حسیات ایله حركت ایدییور . بك قریب برآتیده امید ایدرم‌كه هرنقطه‌ده ائتلاف حاصل اوله‌جقدر . »

آمریقانك اطه‌لر دكزندن بر قسمنی بلغارستانه ترك خصوصنده اصرار ایدوب ایتمه‌جكی مسئله‌سی حقنده وه‌نیزه‌لوس برتصدیق اشارتی یاپه‌رق دیمشدركه :

« غربی تراكیانك مسلمانلرله مسكون بر قسمی استثنا ایدیلیر ایسه ، هرطرفده روملر قاهر بر اكثریته مالكدر . بلغارلر ده‌ده اغاجی ایستیه‌بورلر . بزده كندیلرینه توالهٔ ویریبورز . براقتصادی مخرجه كلنجه‌وارنه وبورغاز لیمانلرینه مالك اولدقلری ایچون بوخصوصده شكایته حقلری یوقدر . »

استنباله‌ده ، وه‌نیزه‌لوسك تعقیب ایده‌جكی خط حركت حقنده یونان باش وكیلی محرری یونانستانك فرانسه‌یه دائما پك صبق بر صورتده مربوط قاله‌جغنی تأمین ایلمشدر . بو رابطه‌یه یكانه مانع اولان قرال قسطنطین طرز اداره‌سی ابدیاً اولمشدر .

وه‌نیزه‌لوس فرانسه‌نك سوریه اوزرنده‌كی حقوقنه دائر بعض قیود احتیاطیه سرد ایتمش اولدیغی یولده دوران ایدن شایعاتی‌ده شدتله تكذیب ایلمش و « فرانسه‌نك سوریه اوزرنده‌كی حقوق غیرقابل منافشه‌درر » دیمشدر .

آناطولی مسئله‌سی مذاكراتی حقنده وه‌نیزه‌لوس دها هنوز بومذاكراتك ختام بولمدیغنی و (ماندا) مسئله‌سی حل ایدلمزدن ختام بولیه‌جغنی سویلمشدر . ذاتاً ماندایی آمریقانك قبول ایتمه‌مسی‌ده محتملدر .

وه‌نیزه‌لوس آدریاتیك دكزنده یونانستانك ایتالیا ایله قومشواولمغی ممنونیتله قبول ایده‌جكنی ده‌بیان ایلمشدر .

اوروپای تركینك بعض اسكی اقسامی حقنده وه‌نیزه‌لوس دیمشدركه : « فرانسه حرثنك بقاسی ایچون ترك نفوذینك بقاسنه لزوم یوقدر . فرانسز لسانی تعلیم اولنان مكتبلرده‌كی طلبه‌نك اكثریتسی رومدر . »

بولشه‌ویك اردولرینك وضعیتی

پارس ١٤ (آ.ا.) — روتهنی‌ده‌له تعرضی بویوك بر موفقیتله تتوج ایتمشدر . حرب صحنه‌سی بوتون (به‌ره‌لزیا) وادیسی اوزرنده توسع ایتمشدر . بولشه‌ویكلر بالعموم هرطرفدن طرد ایدلمشلردر . بالدن بیلدیرلدیكنه كوره له قطعاتی ، پتروغرادك ٨٦٠ كیلومتره جنوب غربیسنده كائن (مینسق) شهرینی ضبط ایتمشلردر .

اوقراینه‌ده بولشه‌ویكلر رجعت ایتمكده‌در . اوقراینالیلر (دوپو) ایله (استرارا) بی ضبط ایتمشلردر . (دینیستر) جبهه‌سنده‌اوده‌سانك قرق میل شرقنده كائن (اوسهاقوو) شهری كوكالیلر طرفندن اشغال ایدلمشدر . بولشه‌ویكلر ، قره دكزده ساحلدن اعتباراً الی میلدن فضله بر یر اشغال ایتمیورلر .

طمشوارده رومانیالیلر

پارس ، ١٤ (آ.ا.) — بكرشدن آژانس هاواسه كلن برتلغراف ، رومانیا قطعاتنك طمشواره كیردكلرینی بیلدیریور .

ارتحال

حربیه نظارتی سرپاورلكندن :

بوار كسوز وطنك درت سنه‌لك بار آلامی آلتنده ازیان ، حوصله‌یه صیغمایه‌جق قهرمانلقلر مواجهه‌سنده علیل وناتوان قالان قدسی قردهشمز طوپچی یوزباشیسی شاكر بك كنچ باشنده بوكیجه الهنه قاووشدی . اجلك آره‌سزده ، روحمزدن قاپوب آییردیغی بواولو انسانی یارینكی جمعه كونی استراحتكاه ابدیسنه ایصال ایدركن بونون تورك كنجلیكنك بو بویوك اولونك اطرافنده طوپلانمه‌سنی ولایق اولدیغی حرمتی ایفا ایتمه‌سنی تمنی ایده‌رز .

جنازه جمعه كونی زوالدن اول ساعت اونبرده حیدرپاشا خسته‌خانه‌سندن قالدیریله‌جقدر .

روملق عالمنده :

تكفور طاغی هیئتی

تكفور طاغی اهالیٔ خرستیانیه‌سی طرفندن اعزام ایدیلن بررروم - ارمنی هیئتی دون شهریمزه كلشدر . هیئت اعضاسی منسوب اولدقلری پطریقخانه‌لره حوالیٔ مذكوره اهالیسنك معروض بولندیغی وضعیتی ایضاح ایده‌جكدر .

اورتودوقسلر آره‌سنده

صرب كلیساسنك موقعی

صرب كلیساسنك حائز رشد واستقلال اولمسی حقنده روم پطریقخانه‌سیله لازم كلن استشاره‌ده بولونمق اوزره شهریمزه كلن صرب هیئت مخصوصه‌سی دون صورت رسمیه‌ده روم پطریقخانه‌سنده پطریق قائممقامی طرفندن قبول ایدلمشدر .

صرب هیئتی ، سفیر غاریلووچ ، سابق اعیان اعضاسندن پوپوویچ دن واوچ متخصص مشاوردن مركبدر . هیئت پطریق قائممقامنه صرب نائب قرالی پرنس آلكساندرك وصرب كلیساسی باش بسقپوسنك بر مكتوبنی تودیع ایله‌مشدر . بو مكتوبلرده صرب كلیساسنك استقلالی ، صرب ، خروات واسلاوه‌ن ملتلری نامنه طلب ایدلمكده‌در . روم پطریقی قائممقامی ، سن سینود مجلسنك بوبابده لازم كلن مذاكره‌ده بولنه‌رق كلیسا قوانینی موجبنجه اتخاذ ایده‌جكی مقرراتی بیلدیره‌جكنی بیان ایتمشدر .

خریسانتوس لوندره‌ده

طربزون مقره پولیدی خریسانتوسك لوندره‌یه كیتدیكی بازلمشدی . مونسنیور خریسانتوس شهر مذكورده انكلتره باش بسقپوسی طرفندن صورت رسمیه‌ده قبول اولنمش و بالآخره پارسه متوجهاً حركت ایله‌مشدر . خریسانتوس افندینك بوكونلرده آتنه طریقیله شهریمزه عودتنه انتظار اولنیور .

ضابطه وقوعاتی :

قوبویه آتیلان قادن — بانغالنده جدیده محله‌سنده ٢٧ نومرولی خانه‌ده ساكن مادام شوسه‌نك مخنوقاً قوبوده بولندیغی بوصباحكی رفیقلرمز طرفندن بازلمشدی . وقوع بولان تحقیقات نتیجه‌سنده مربوره‌نك ازرینه اركی طوروني واهرام ایله ایكی شخص مجهول هجوم ایده‌رك بچاره قادینی متعدد محللرندن جرح ایتدكدن صوكره قوبویه آتدیلرندن حقلرنده تعقیباته بولنلمقده‌در .

حریق — اورتهكویده دفتردار برنده‌داماد حضرت پادشاهی خالد پاشانك متصرف اولدیغی والیوم فرانسز اركان حربیه‌سنك اقامت ایتمكده بولندیغی ساحلخانه‌دن برحریق ظهور ایتمش ومذكور ساحلخانه كاملاً محترق اولمشدر .

مهم برسرقت — آرناوود كویندهٔ خریستونك فرونده برشخص مجهول دخول ایتمش وچكمجه‌درونده بولنان ٧٣٥ لیرالق مختلف الجنس اوراق نقدیه ایله ١١٠٠٠ روبله و١٢٥٠ بومان ورومانیا فرانغی ١٠٠ لیرالق استقراض داخلی تحویلی وبر آنون قوردون سرقت ایدرك فرار ایتمشدر .

آثار منتشره :

بشر وطبیعت — صحی ادهم بك طرفندن نشر اولنان بوعلمی مجموعه برچوق مقالات ایله انتشار ایتمشدر .

یكی دنیا — مقالات نفیسه‌یی محتوی اولدیغی حالده ٥ نجی نومروسی انتشار ایتمشدر .

كوچك غزته — بدوع ندرجاتله ٧ نجی نومروسی چیقمشدر .

علانات

شهزاده باشنده ملت تیاتروسنده قومیق شهیر تاشدن بك اداره‌سنده اغستوسك اون التنجی جمعه‌ایرتسی كونی خانملره آقشامی بكلره بیوك ختان جمعیق (چفته حامام) ٣ ساعتلك اورته اویونی . (طورشوجی) قووارنتوسی حقه‌باز . قنطولر ب شامرام ، ك وبرژین ، ماری ، وییولت خانملر طرفندن . چوجقلرینی سنت ایتدیرمك ارزو ایدن ذوات شمدیدن تیاترو مدیریتنه مراجعت ایتملیدرلر .

عجله صاتیلق خانه

اسكدار چینلی جامع شریفنده كلخان سوقاغنده منظره ، هوالسی مكمل كوچك وبیوك آلتی اوطه صوفه، طاشلق، مطبخ، مغازه، ایكی قپو وسائره‌یی مشتمل وبیك یدی یوز آرشونه قریب باغچه‌لی ٢٤ خانه صاتیلقدر . كورمك ایچون درونده‌كی مستأجره بازارلق ایچون اعاشه انجمنی محاسبه قلمنده رمزی بكه مراجعت ایلمسی .

مهم برمزایده

جمعه ایرتسی كونی قیومجیلر چارشیسنده اوروپانك اك مشهور وقیمتدار برانجی كردنلغی ایله بریرلا نطعه‌لی آلتون چانطه مزایده ایدیله‌جكدر .

شهراماتندن :

وردست مناقصه بولندیغی و ٢٤ اغستوس ٣٣٥ تاریخنده احالهٔ اولنیه و ٢٨ اغستوس ٣٣٥ تاریخنده‌ده احالهٔ قطعیه‌سنك اجرا قلنه‌جغی اعلان اولنان حیدر پاشا قاضی كوی یولنك تعمیراتی ١٦ اغستوس ٣٣٥ تاریخنده احالهٔ اولنیه و ١٩ اغستوس ٣٣٥ تاریخنده‌ده احالهٔ قطعیه‌سنك اجرا قلنمق اوزره مناقصه مدتی قیشك حلولنه مبنی تنقیص ایدلمش اولدیغندن انشاسنه طالب اولنلرك بدل كشفی اولان ارچیوز سكسان یدی بیك اوچیوز آلتمش یدی غروش اوتوز پاره‌دن تنزیلات اجرا ایتمك اوزره شهراماتی لوازم مدیریتنه مراجعتلری .

قوربان بایرامنك ایكنجیسی كونی بایزیده تورك اوجاغنده كشاد ایدیله‌جك صنایع مركزیسی ایچون اشیا قبولنه باشلانمشدر . قبول مدتی آغستوسك اوتوزنجی كونی ختامه ایرمكی جهتله مركزه اشتراك ایده‌جك دوسیه وذواتك استعجال بیورماری رجا اولنور . قبول وقتاری جمعه‌دن ماعدا هركون اركه‌دن اول اوندن اون ایكی اركه‌دن سكره ایكیدن دردهٔ قدردر .

كومور مركزه مدیریتندن :

زونغولداقدن ایكی بیك طون كومورك درسعادته نقلی وتحمیل تخلیه مدتی یكرمی كون اولمق اوزره بهرطونی درت پچق لیرایه طالبی عهده‌سنده بولندیغندن نقصانه طالب اولانلرك جمعه ایرتسی زوالنه قدر طوپخانه‌ده كومور مركزینه مراجعت ایلمری اعلان اولنور .

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

مدیریت عمومیه‌جه درت بیك كیلو صابون ، اوچ بیك كیلو اوت ، ایكی بیك كیلو كپك وایكی بیك كیلو یولاف مبایعه ایدیله‌جكدر .

قهر حالك اون بدنجی بازار كونی احالهٔ اولیه‌سی وفیات حد اعتدالده كورلدیكی تقدیرده یكرمنجی چهارشنبه كونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرردر . طالبلرك تموله وبوزده اون دپوزیتو اقچه‌لریله اركه‌دن سكره ساعت ایكیده جغال اوغلنده صحیه مدیریت عمومیه‌سی اداره انجمننه مراجعت ایلمری .

بو جمعه ! شه‌ی به‌ی قدر اعلان ایدیان بیوك مسامره :

خانملره وبكاره - ٢٤ ساعت بلا فاصله تاشدن بك قومپانیه‌سی طرفندن اوپون - قنطولر - آروجه اورته اویونی - مختلف اكلنجه‌لر .

چیل

یوزك لطافتی غائب ایدن بر دری خسته‌لغیدر . بونك‌له‌نده ایكرنج اولدیغی تعریفه لزوم یوقدر . هركس بیلیر . یوزده چیللر وهرنوع لكه‌لر سهولتله ازاله ایدیلور .

سلطان حمام ماجد محمد قره‌قاش بجارخانه‌سی قارشوسنده سانیه خان ایكنجی قات نومرو ١٣ ده امراض جلدیه وافرنجیه متخصصی درقدور اطنه‌لی احمد شكری بكه مراجعت ایدیكز

دوقتور مصطفی نائل

پارس خسته‌خانه‌ندن وطب فاكولته‌سندن مأذون فرانسز بل صفه قلنی وجلد خسته‌لقلری متخصصی

هركون اركه‌دن صوكره باب عالی جاده‌سنده علی حیدر بكك اجزاخانه‌سنده‌كی معاینه خانه‌سنده خسته‌لری قبول ایله اك اوك صوك سریم اصولله تداوی ایدر .

علی حیدر مسهل شكری

اك لطیف مسهل علاجیدر . حامله‌لر ، بوجق ، واختیارلر كال امنیتله استعمال ایده‌بیلیر . اجزادپولریله اجزاخانه‌لرده بولنور . فیئاتی اون غروشدر . ده‌دوسی علی حیدر اجزاخانه‌سیدر .

فرانسزجه وانكلیزجه

اك سریع وعملی اصولر ایله اوكرنمك ایستر میسكز . افسرای یشیل طولومبه‌ده ترامواى جاده‌سنده كائن لسان تدریسخانه‌سنه دوام ایدیكز . درسلر یومی وصنف . اوزرینه تقسیم ایدلمشدر . خانه‌لره معلم كوندریلیر . مدیری اسماعیل ضیا

فرنكی

بك اوغلنده تونل باسازنده سابق سوغنده دوقتور نافذ طرفندن تداوی ایدیلمكده‌در . نتیجه‌سی قان تحلیلنده‌ده نتیجه‌ور .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

مرنوع دیش یاپیلیر وتداوی اولنور .

آغری حس اولنمسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : حقا ... اعتبارا ٣٣٠

دوقتور جمیل لیمان

امراض داخلیه وعصبیه وماساژ متخصصی

پازار ، صالی ، پنجشنبه ١٠ دن ٦ یه قدر

سركه‌جیده بشیر كال اجزاخانه‌سنده

مدیر مسئول : حسین عارف